

# Tessin in 5 Minuten

## Wochenrückschau



### Abstimmende sagen zweimal Nein

Sowohl die Initiative zu den SBB-Werkstätten in Bellinzona als auch der Kredit in der Höhe von 3,3 Millionen Franken für neue Ampelanlagen entlang der Verbindungsstrasse von Quartino nach Cadenazzo haben bei der Tessiner Stimmbevölkerung keine Mehrheit gefunden. Besonders in den betroffenen Gemeinden der Magadino-Ebene fiel die Vorlage deutlich durch. Ein überparteiliches Komitee unter dem Lead der CVP hatte gegen den Entscheid des Kantonsparlaments ein Referendum lanciert. ● Seite 7



### Velospot kommt nach Bellinzona

Zwei Regionen rücken zusammen, dank des Bikesharing-Netztes Velospot. Letzte Woche trafen sich der Stadtpräsident von Bellinzona, Mario Branda (l.), sein Stadtrat Simone Gianini (2.v.l.), der Stadtpräsident von Locarno, Alain Scherrer (m.), Giacomo Zanini, Präsident der Stiftung Il Gabbiano (2.v.r.), und Paolo Caroni stellvertretender Stadtpräsident von Locarno in Gudo, wo eine der ersten sechs Bikesharing-Stationen des Bellinzonese eingeweiht wurde. Zu den 486 blauen Fahrrädern, gesellen sich nun auch 45 rote E-Bikes. ● Seite 11

### Labor für die Geothermie im Tunnel

Zwei Kilometer im Innern eines 5,2 Kilometer langen Tunnels am Fusse des Nufenenpasses hat die ETH Zürich am vergangenen Wochenende das "Bedretto Underground Laboratory for Geoennergies" eröffnet. Das Höhlenlabor dient der Erforschung der Geothermie und ist laut ETH international einmalig. Die Forschungsarbeiten, für die es grosse Mengen an ausreichend porösem Felsen braucht, werden zehn Jahre dauern. So lange haben die Besitzer das Bauwerk der ETH gratis zur Verfügung gestellt. ● Seite 8



### Die Umgebung muss stimmen

Auf solchen Rasenstücken finden weder die Bienen noch andere Insekten ein Habitat und eine Nahrungsgrundlage. Zu viele solcher steriler Rasenflächen trügen dazu bei, dass die Insekten bei uns verschwinden, meinte jüngst der Präsident der Tessiner Imkervereinigung, Davide Conconi. Es brauche vermehrt vernetzte Gebiete mit Blütenpflanzen und Sträuchern, appelliert er an die öffentliche Hand und die privaten Garteneigentümer. Ein Bienenhotel allein genüge noch lange nicht, um Insekten anzuziehen. ● Seite 11



## Kulturplatz

### Tipps der Woche

#### Freitag, 24. Mai

##### ASCONA

#### Vorträge - Kaspar Hauser

Zwei Vorträge von Eckhart Böhrer. Am Freitag: *Die Verhinderter Mission des Erbprinzen*. Samstag: *Die erfüllte Mission des Kaspar Hauser*. Eintritt frei, Spenden zugunsten des Patientenfonds Menschen helfen Menschen. In deutscher Sprache.

Casa Andrea Cristoforo - Via Collinetta 25 - 091 786 96 00  
www.casa-andrea-cristoforo.ch - Fr+Sa 19.30 Uhr

##### BALERNA

#### Filmvorführung - Il bene mio

Ein Film von Pippo Mezzapesa (Italien 2018) mit Sergio Rubini und Sonya Mellah. In Erinnerung an seine ums Leben gekommene Frau, bleibt ein Mann als Einziger in einem von einem Erdbeben zerstörten Dorf in Italien zurück. In italienischer Sprache.

Associazione Cultura Popolare (ACP) - Via San Gottardo 102 - Tel. 091 683 50 30 - www.acpnet.org - 20.45 Uhr

##### CHIASSO

#### Umwelt - Caffè riparazione

Reparieren anstatt wegwerfen! Es werden Haushaltsgeräte und elektronische Gegenstände geflickt.

Freitagsmarkt - Corso San Gottardo und Piazza Indipendenza www.sc-mendrisiotto.ch - 09.00-13.00 Uhr

#### Samstag, 25. Mai

##### AMBRI

#### Wohltätigkeit - Il Nepal in Leventina

Film und Diashow über das Projekt zur Lieferung von Holzöfen ins Makalu-Tal. Mit Beteiligung des DesDes-Frauenchors und des Himalaya-Bergsteigers Silvio 'Gnarò' Mondinelli. Eintritt frei, mit Kollekte für die Vereinigung Mani per il Nepal.

Aula Magna Scuole Medie - www.maniperilnepal.ch - 20.00 Uhr

##### BELLINZONA

#### Präsentation - Forensische Wissenschaften

Informationsnachmittag für Schüler und Studenten zwischen 16 und 25 Jahren, die mehr über forensische Wissenschaften wissen möchten. Telefonische Anmeldung nötig.

Polizia Scientifica Ticino - Eingang des Gebäudes - Via Chicherio 20 - Tel. 091 814 19 12 - www.polizia.ti.ch - 14.00-17.00 Uhr

##### BIASCA

#### Aikido - Tag der offenen Tür

Einblicke in die Philosophie einer friedlichen Kampfsportart.

Aikido Val Blenio - Dojo in - Via Lepori 7 - www.aikidovalblenio.ch - 09.30-11.30 / 13.15-14.45 Uhr

##### MAIRENGO

#### Freizeit - Dorffest

Mario Camani und Luzia Bonilla zeigen ihr Theaterstück *Circoncorto*. Im Anschluss grosses Grillfest in der Osteria, mit Animation und Musik des Trio Kikolukulee. Schatzsuche für Kinder. Am Sonntag heilige Messe und gemeinsames Mittagessen.

www.faido.ch - Sa 17.00 Uhr, So 10.00 Uhr



##### PURA

#### Freizeit - Fiera Belcantone

Die Fiera Belcantone ist die erste Spätsommermesse des Malcantone und soll zum wichtigen Treffpunkt werden für lokale Unternehmer, Handwerker, Produzenten, Dienstleistungsunternehmen, Künstler und Familien. Mit touristischen und kulturellen Angeboten. Eintritt frei. Auch am Sonntag.

Hotel Paladina - Via Paladina 18 - www.fiera-belcantone.ch - Sa+So 11.00-19.00 Uhr

##### RONCO S/ASCONA

#### Geschichte - Spaziergang durch den Dorfkern

Während eines geführten Spaziergangs zwischen den hohen Mauern und engen Gassen des Dorfkerns erzählt S. Németh, Architektin und Raumplanerin, von den harten alten Zeiten. In italienischer Sprache. Bei starkem Regen wird der Anlass annulliert.

Treffpunkt vor dem Dorfladen - Tel. 078 679 61 26 - 14.30-16.00 Uhr

#### Sonntag, 26. Mai

##### FAIDO

#### Bewegung - Gymnastikfest

Fest zum 150. Jubiläum des Tessiner Turnverbands. Kinder und Jugendliche von 3 bis 12 Jahren bekommen an diesem Tag Einblicke in 15 verschiedene sportliche Disziplinen; das detaillierte Programm ist online zu finden. Anmeldung vor Ort.

Centro Sportivo - www.actg.ch - 10.00 Uhr

## Kunstvolles entdecken am Tag der offenen Ateliers

Wer gern Künstlern über die Schultern und auf die Finger schaut, um beim Entstehen eines Werkstücks zuzusehen, bekommt in den nächsten Monaten im Rahmen von "Atelier Aperti" – Tagen der offenen Werkstätten – an fünf Sonntagen die Möglichkeit. Der Reigen beginnt am kommenden Sonntag, dem 26. Mai. Mit dabei sind Techniken wie Glaskunst, Keramik, Holzarbeiten und Stoffweben. Welche Kreativen sich wann wo präsentieren, ist auf der Homepage des Kunsthandwerkerverbands (ArTi) unter [www.artigianiticcino.ch](http://www.artigianiticcino.ch) nachzulesen. Es finden sich ausserdem Kurzporträts der Teilnehmer sowie ein Online-Shop (s. Menüpunkt "Info"). Dieser ist zwar noch im Aufbau, aber schon jetzt kann man allerlei Schönes aus Tessiner Händen bestellen, von Pfeffermühlen in Pilzform über Glasbrotschen bis hin zu Seifen aus Naturzutaten.

**Atelier Aperti, diverse Austragungsorte, 26. Mai, 23. Juni, 28. Juli, 25. August und 29. September, Infos: [www.artigianiticcino.ch](http://www.artigianiticcino.ch).** cm

##### LUGAGGIA

#### Biodiversität - Un tesoro in Capriasca!

Familientag im Zeichen der Biodiversität. Angefangen wird mit einem gemeinsamen Frühstück. Von 10.00-12.00 Uhr und von 13.00-15.00 Uhr Schatzsuche. Mittagessen aus dem eigenen Rucksack. Um 16.00 Uhr Zvieri. Bei schlechtem Wetter gibt Tel. 1600 Auskunft.

Casa Cattaneo - Via alla Motta - www.festivaldellanatura.ch - 09.00-17.00 Uhr

##### MINUSIO

#### Freizeit - Villa San Quirico in festa

Mit Musik der Miniband Lago Maggiore. Vicky De Stephanis erzählt ihre *piccole storie al volo* (Kurzgeschichten). Für Familien mit Kindern. Bei schlechtem Wetter wird der Anlass in der Villa San Quirico stattfinden.

Im Park der Villa San Quirico - Via San Quirico 16 - 17.00 Uhr

##### MUGGIOTAL

#### Geführter Ausflug - Magico maggiociondolo

Geführte Wanderung am Oberlauf der Breggia, um die Landschaften und ihre Quellen zu entdecken. Der Ausflug beginnt in Scudellate in Richtung Erbonne, Orimento und Barco dei Montoni auf rund 1'350 m Höhe. Auf dem Rückweg geht es an den Pescio-, Squadrina- und Sella-Alpen vorbei und dann zurück nach Scudellate. Effektive Wanderzeit 4,5 Stunden. **Anmeldung bis 24. Mai**, 17.00 Uhr im Museum MEVM. Kosten CHF 30.-.

Treffpunkt: Parkplatz des Vitaparcours - Via Avra 2 - Castel San Pietro - Tel. 091 690 20 38 - E-Mail: [info@mevm.ch](mailto:info@mevm.ch) - [www.mevm.ch](http://www.mevm.ch) - 07.30 Uhr

##### TENERO

#### Spaziergang - Bolle di Magadino

Menschen, die gerne spazieren und ebenso gerne andere Menschen kennenlernen, wird ein ca. zweistündiger Spaziergang in die Bolle die Magadino geboten. Organisiert von Ticino Social Walk Group. Der Spaziergang richtet sich an Menschen jeden Alters und jeder Sprache. Anmeldung nicht nötig, mit Kollekte.

Treffpunkt: Parkplatz bei den Hochhäusern Campofelice (Hotel) - Via alle Brere 16 - Tel. 079 480 48 68 - [www.na-tours.ch](http://www.na-tours.ch) - 10.00 Uhr

#### Dienstag, 28. Mai

##### LUGANO

#### Literatur - Johanna Spyri

Vortrag von Letizia Bolzani in italienischer Sprache über die Autorin des Romans *Heidi*.

Hotel Pestalozzi - Piazza Indipendenza 9 - 15.30 Uhr

#### Mittwoch, 29. Mai

##### LUGANO-BESSO

#### Kultur - Giovanni Orelli

Dokumente aus dem Fernseharchiv. Ein Abend über den Schriftsteller und Dichter Giovanni Orelli, mit Pietro Montorfani. Eintritt frei ohne Anmeldung, limitierte Platzzahl. Veranstaltung in italienischer Sprache.

Studio RSI - Studio 2 - Via Canevascini 7 - 18.00 Uhr

#### Donnerstag, 30. Mai

##### ASCONA

#### Kultur - Eurythmie am Abend

Das Leben in den Zwischenräumen. Mit Susanne Böttcher und Giovanni Beretta am Klavier.

Casa Andrea Cristoforo - Via Collinetta 25 - 091 786 96 00  
www.casa-andrea-cristoforo.ch - 19.30 Uhr

##### LUGANO

#### Kultur - 22. Festival Poestate

Auftakt zum unabhängigen Literaturfestival mit umfangreichem Kulturprogramm unter Mitwirkung von bekannten Künstlern. Am ersten Abend kommen verschiedene italienische und Tessiner Schriftstellerinnen und Schriftsteller zum Thema *Città fantasma* (Geisterstadt) zu Wort, in italienischer Sprache: Andrea Fazioli, Yari Bernasconi, Franco Buffoni, Prisca Augustoni, Azurra D'Agostino; das Ganze wird von Gitarrenklängen von Stefano Moccetti umrahmt. In Zusammenarbeit mit RSI Rete Due. Ausserdem Installationen, Buchverkauf und Buvette. Eintritt frei, Dauer bis Sonntag. Weitere Details auf der Internetseite. [www.poestate.ch](http://www.poestate.ch) - Do-Sa 18.00 Uhr, So 16.00 Uhr

#### Freitag, 31. Mai

##### ASCONA

#### Gesprächsforum - Was heisst "Geisterfahrung"?

Was eine Geisterfahrung ist, lässt sich nicht einfach definieren. In drei Gesprächen werden solche nicht alltäglichen Erfahrungen diskutiert. Am Freitag: *Wie geht eigentlich verstehen?*, von der Macht und Ohnmacht des Verstandes. Am Samstag: *Das Verhältnis von Natur und Moral - Zufall oder Notwendigkeit* und danach *Verzeihen*.

Casa Andrea Cristoforo - Via Collinetta 25 - 091 786 96 00 - Fr 19.30 Uhr, Sa 16.30+19.30 Uhr